



UNIVERSITY
OF SOUTHERN
QUEENSLAND
AUSTRALIA

**ALL THE HEAVENS JUST AND TRUE:
CULTURAL AND HISTORICAL ASTRONOMY
IN MANUSCRIPT COLLECTIONS FROM
GEORGIA**

A Thesis submitted by
Jefferson Lyman Sauter

For the award of
Doctor of Philosophy

2018

© Copyright

Jefferson Lyman Sauter

2018

For Mom and Ted, my luminaries just and true.

ABSTRACT

The present study is about premodern astronomy in the former Soviet Republic of Georgia.¹ The focus is on cultural astronomy, which (in broad terms) investigates how people viewed and thought about the sky, in a wider cultural context. I also investigate writings relevant to applied historical astronomy, which uses naked-eye observations to address modern problems in astronomy and geophysics.

The core of this study is a chronological listing and review of astronomical and calendrical written sources in manuscripts comprising the four principal Georgian-language collections (fonds A, H, Q, and S) of the Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts (GNCM), located in Tbilisi, Georgia. From these approximately 9,000 manuscript codices (out of an estimated 11,000 extant worldwide), I discuss 532 produced in the 10th to early 20th century and translate – most for the first time into English – excerpts from over 350 manuscripts. I also give extended translations of several calendrical or astronomical-prognostication works preserved in Manuscripts (MSS) A-38, A-65, A-85, A-290, and A-620.

This review of Georgian manuscripts reveals written material that enhances our understanding of cultural astronomy as well as data of potentially scientific use to applied historical astronomy. Of the manuscripts with astronomical or calendrical material, those produced before the 18th century are, almost without exception, ecclesiastical in nature, whereas manuscripts devoted to philosophical or scientific topics appear generally only later. Many, if not most, of the writings are duplicated in multiple copies. This material encompasses a variety of religious treatises of an astronomical or chronological nature; prognostications and similar works based on astronomical, meteorological, and other natural phenomena; calendrical writings of varying sophistication; and later technical works, both original and translations into Georgian. Especially noteworthy are King Vakhtang VI's translation efforts, 19th-century observations of total solar eclipses (TSEs), and innovative guides on determining the date of Easter based on the Georgian calendar.

¹ In this study, the terms 'Georgia' and 'Georgian' refer neither to the U.S. State of Georgia nor to the era of British history during the reigns of the four Hanoverian kings named George (1714–1837).

Two case studies are also presented. In the first, I analyse a Georgian brontologion ('thunder book') preserved in MS A-620. For each month of the year starting in January, the brontologion gives succinct, formulaic predictions of political well-being, weather, agriculture, and popular health, based on the occurrence of specific natural phenomena: solar and lunar eclipses and halos, thunder, lightning, rainbows, earthquakes during the day, and earthquakes at night. At times, predictions are left out. In one instance, the syntax of the following prognosis points to an intentional omission, specifically with respect to solar eclipses in July. Whereas solar eclipses typically bade ill, I suggest that the copyist (or earlier redactor) of MS A-620 associated such events in July with miraculous accounts of the christianisation of the royal family of Georgia.

The second case study builds on the first. In the early 4th century, a sudden return of daylight after a darkening of the sky purportedly swayed King Mirian III of eastern Georgia (Kartli) to convert to Christianity. Medieval written sources and modern geophysical models indicate the possibility that Mirian, whilst on a mountain top near the city of Mtskheta, may have observed a TSE. Adjusting for both visibility corrections and constraints on the accumulated clock error known as ΔT , the local circumstances are examined of the TSE of 6 May 319, which Gigolashvili et al. 2007, 2009 have proposed as the most likely natural explanation. If the basis for the legendary accounts of Mirian's conversion is this TSE, then the value of ΔT inferred from written sources agrees well with generally accepted values, such as those derived by Morrison and Stephenson 2004, namely, $\Delta T \approx 7,450 \pm 180$ s in 319. Computer simulations show that the TSE of 6 May 319 would have been visible to the king and his entourage at his presumed location but not to the townspeople in the valley below – a crucial element in later Georgian sources. If it is the TSE of 6 May 319 that ancient and later written sources recount, then the date of Mirian's hunting expedition was five years earlier than 324, the year conventionally held by historians today.

CERTIFICATION OF THESIS

This Thesis is entirely the work of Jefferson Lyman Sauter, except where otherwise acknowledged, with the majority of the authorship of the papers presented as a Thesis by Publications undertaken by the Student. The work is original and has not previously been submitted for any other award, except where acknowledged.

Principal Supervisor: Professor Brad Carter

Associate Supervisor: Adjunct Professor Wayne Orchiston

Associate Supervisor: Emeritus Professor F. Richard Stephenson

Student and supervisors' signatures of endorsement are held at the University.

STATEMENT OF CONTRIBUTION

The following detail is the agreed share of contribution for the candidate and co-authors in the presented publications in this Thesis:

Article I (portions of Chapter 2): Sauter, J., Simonia, I., Stephenson, F., and Orchiston, W., 2015B. Historical Astronomy from the Caucasus: Sources from Georgia and Armenia. In: Orchiston, W., Green, D., and Strom, R. (eds.). *New Insights From Recent Studies in Historical Astronomy: Following in the Footsteps of F. Richard Stephenson*. Springer, New York, NY. Pp. 103–117. DOI: [link.springer.com/book/10.1007/978-3-319-07614-0](https://doi.org/10.1007/978-3-319-07614-0). The overall contribution of **Jefferson Sauter** was 55% to concept development, analysis, drafting, and revising the final submission; **Irakli Simonia, F. Richard Stephenson, Wayne Orchiston** contributed the other 20%, 15%, and 10%, respectively, to concept development, analysis, and editing.

Article II (portions of Chapter 4): Sauter, J., Simonia, I., and Orchiston, W., n.d. MS A-620: A Georgian Brontologion. In: Shi, Y.-L. (ed.). *Astronomical Heritages in Asia-Pacific Areas: Proceedings of The Eighth International Conference on Oriental Astronomy*. University of Science and Technology of China, Hefei, China. The overall contribution of **Jefferson Sauter** was 60% to concept development, analysis, drafting, and revising the final submission; **Irakli Simonia** and **Wayne Orchiston** contributed the other 25% and 15%, respectively, to concept development, analysis, and editing.

Article III (Chapter 5): Sauter, J., Simonia, I., Stephenson, F., and Orchiston, W., 2015A. Historical Astronomy from the Caucasus: Sources from Georgia and Armenia. In: Orchiston, W., Green, D., and Strom, R. (eds.). *New Insights From Recent Studies in Historical Astronomy: Following in the Footsteps of F. Richard Stephenson*. Springer, New York, NY. Pp. 25–45. DOI: [link.springer.com/book/10.1007/978-3-319-07614-0](https://doi.org/10.1007/978-3-319-07614-0). The overall contribution of **Jefferson Sauter** was 55% to concept development, analysis, drafting, and revising the final submission; **Irakli Simonia, F. Richard Stephenson, Wayne Orchiston** contributed the other 20%, 15%, and 10%, respectively, to concept development, analysis, editing, and important technical inputs.

ACKNOWLEDGEMENT

I have undertaken this study entirely on a part-time, off-campus basis whilst employed full time at the Pension Benefit Guaranty Corporation in Washington, DC. It is a pleasure to acknowledge the support of my direct supervisor, Laura Stephens, who understandingly approved several requests for me to take leave to conduct research, and to recognise the financial assistance of the organising committee of the 8th Biennial International Conference of Oriental Astronomy (ICOA-8) in 2014 in the form of (i) reimbursing airfare cost from Washington, DC, to Beijing and (ii) waiving the conference registration fee so that I could give oral papers on Chapters 2, 4, and 5.

Without the guidance and support from my magnificent supervisors, the present study would have been impossible: Professor Wayne Orchiston, Professor Brad Carter, and Emeritus Professor F. Richard Stephenson. From the very beginning, Wayne encouraged me to present chapters at numerous conferences, and it was Wayne's initial idea to explore written accounts of a TSE purportedly witnessed in the 4th century from the perspective of applied historical astronomy, turning into a key component of the present study. In addition, I acknowledge the lovely hospitality, keen advice, and overall assistance of Professor Irakli Simonia of Ilia State University, Tbilisi. Irakli generously sent me a transcription of Galaktion Kevanishvili's catalogue of manuscripts and photographs of ff. 105–118 of MS A-620.

I thank the two anonymous reviewers for their insightful comments and suggestions on improving this thesis and the following individuals for assistance with obtaining these secondary sources: Dr Tamar Abuladze for a copy of Simonia et al. 2015A; Dr Paul Crego for alerting me to Khintibidze 2009, Nikolaishvili 2014, Vatsadze 2007, and Amiranishvili 2015; Dr John Graham for alerting me to Simonia et al. 2015A and sending a related YouTube video link; Professor Stephen Rapp Jr for a copy of Pataridze 2000 and alerting me to Eastmond 2015 and Mgaloblishvili 1991; Professor Irakli Simonia for copies of Simonia and Chagunava 2000 and Giorgobiani and Ramishvili 2002; and Dr Maia Simonishvili for a copy of Tevzadze 1984.

Besides Edward Dana Wallenthin Jr and my parents, Laurence Timothy Sauter and Mary Emily Smith Sauter (Dales), it behoves me to recognise (alphabetically by

surname) the following people for their personal guidance and inspiration in my academic endeavours: Dr Alexander Akhmerov, Professor Monica Blanchard, Professor Brad Carter, Dr Stella Cottam, Professor Clifford Cunningham, Dr Nana Danelia, Dr Matthew Dowd, Professor Aaron Erlich, Dr Jason Galie, Professor Reverend Sidney Griffith, Professor Timothy Grove, Dr Nick Harding, Dr Mark Herlog, Professor J. Christopher Hunt, Professor Frank Mantello, Professor Mohammad Mozaffari, Professor Leonora Neville, Professor Michael Patrick O'Connor[†], Professor Wayne Orchiston, Professor Jay Pasachoff, Professor John Petruccione, Professor Kim Plofker, Professor Stephen Rapp Jr, Emeritus Professor Clive Ruggles, Professor Shalva Sabashvili, Professor Irakli Simonia, Professor Jonathan Spangler, Professor John Steele, Emeritus Professor F. Richard Stephenson, Dr Maxim Tabachnik, and Professor Thomas Wier.

I gratefully acknowledge (alphabetically by location) support from the following libraries and institutes: the National Library of Medicine in Bethesda, MD; the Herman B. Wells Library of Indiana University in Bloomington, IN; the British Library in London; the New York Public Library in New York, NY; the Bodleian Libraries of Oxford University in Oxford; the National Parliamentary Library of Georgia and the Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts in Tbilisi; and Dumbarton Oaks, the James Melville Gilliss Library of the United States Naval Observatory, the Semitics/Institute of Christian Oriental Research (ICOR) Library of The Catholic University of America, and the United States Library of Congress in Washington, DC.

Several individuals deserve special mention. I express my sincere appreciation to Dr Paul Crego, Dr Mark Herlog, Professor J. Christopher Hunt, Professor Wayne Orchiston, and Professor Jonathan Spangler for reading and commenting on earlier drafts of this thesis and to Dr Jason Galie for words of wisdom and encouragement over the years, especially during our splendid rendezvous in Batumi. I also owe a significant debt of gratitude to Professor Aaron Erlich. In 2014, Aaron was kind enough to drive me to Mount Tkhoti – no small feat – and as a result, I was able to visit the same mountain and view the same landscape and horizon as King Mirian purportedly did in the 4th century. Finally, I have deeply benefited over the past fifteen years from enjoyable discussions and my enduring friendship with Dr Paul Crego. Without Paul's refulgent insight into all things Georgian and our four (so far!) wanderings to Georgia, I would hardly have come to appreciate the language, history, and culture of the remarkable Georgian people.

TABLE OF CONTENTS

Abstract		iv
Certification of Thesis		vi
Statement of Contribution		vii
Acknowledgement		viii
Table of Contents		x
List of Figures		xii
List of Tables		xx
List of Manuscripts		xxi
Abbreviations		xxxviii
Preface		xl
1.	INTRODUCTION	1
1.1	Overview	1
1.2	Research Questions and Key Findings	6
1.3	Secondary Literature	12
1.3.1	Georgian Manuscripts	12
1.3.2	Georgian Astronomical Pursuits	15
1.3.3	A Georgian Brontologion	24
1.3.4	A Georgian Eclipse	27
1.4	Methods and Limitations	32
2.	HISTORICAL ASTRONOMY OF THE CAUCASUS	
	Sources from Georgia and Armenia	38
2.1	Introduction	39
2.2	Astronomy and Astronomers	40
2.3	Astronomical Manuscripts	44
2.4	Applied Historical Astronomy	47
2.5	Conclusions	55
3.	REVIEW OF ASTRONOMICAL MANUSCRIPTS	
	Georgian Manuscript Collections of the GNCM	57
3.1	Introduction	58
3.2	Manuscripts of the 10th – 16th Century	84
3.3	Manuscripts of the 17th Century	140
3.4	Manuscripts of the 18th Century	164
3.5	Manuscripts of the 19th – 20th Century	209
3.6	Conclusions	271

4.	CASE STUDY IN CULTURAL ASTRONOMY	
	MS A-620: A Georgian Brontologion	274
4.1	Introduction	275
4.2	Text	279
4.3	Analysis	283
4.3.1	Weather Signs	286
4.3.2	Biblical Worldview	290
4.3.3	Georgian Worldview	294
4.4	Conclusions	298
5.	CASE STUDY IN APPLIED HISTORICAL ASTRONOMY	
	The Legendary 4th-Century Total Solar Eclipse in Georgia: Fact or Fantasy?	299
5.1	Introduction	300
5.2	Written Sources	302
5.3	Astronomical Considerations	307
5.4	Conclusions	324
6.	CONCLUSIONS	326
6.1	Principal Findings	326
6.2	The Georgian Brontologion	328
6.3	The Georgian Eclipse	329
6.4	Final Remarks and Further Study	330
	REFERENCES	333
	APPENDICES	373
1.	Tables in Manuscripts	373
2.	Images of Manuscripts of the 10th – 16th Century	407
3.	Images of Manuscripts of the 17th Century	421
4.	Images of Manuscripts of the 18th Century	434
5.	Images of Manuscripts of the 19th – 20th Century	472
6.	Notes to Review of Manuscripts	512
7.	Index of Manuscripts	604
	ABOUT THE AUTHOR	622

LIST OF FIGURES

1-1:	Location of Georgia	1
1-2:	Centres of Georgian Manuscript Production	4
1-3:	King Vakhtang VI of Georgia	16
1-4:	Georgian Inscription about Comet Halley 1/P	18
1-5:	<i>Tbeloba</i> Conference Proceedings, MS A-85 (f. 326r)	22
1-6:	Church on Mount Tkhoti, near Mtskheta, Georgia	31
1-7:	Image of MS Sin-36 (f. 141v)	33
2-1:	Location of Ancient Georgia (Iberia, Colchis)	39
2-2:	Icon of Saint Tbeli Abuserisdze	41
2-3:	Statue of Ananias of Shirak	43
2-4:	Fifty-Lari Note with Image of MS A-65	44
2-5:	Location of Karmir Berd and Kanaker	53
2-6:	Location of Akhaltsikhe and Yerevan	55
4-1:	Image of MS A-620 (ff. 105v – 106r)	276
4-2:	Image of MS A-620 (ff. 106v – 107r)	276
4-3:	Image of MS A-620 (ff. 107v – 108r)	277
4-4:	Image of MS A-620 (ff. 108v – 109r)	277
4-5:	Image of MS A-620 (ff. 109v – 110r)	278
4-6:	Image of MS A-620 (ff. 110v – 111r)	278
5-1:	Global Path of Totality of TSE of 6 May 319	301
5-2:	King Mirian's Possible Journey	305
5-3:	Terrain Map near King Mirian's Presumed Location	306
5-4:	Values of ΔT and Limits to ΔT from 300 to 800	314
5-5:	Visibility Limits for $\Delta T = 7,200$ s	318
5-6:	Visibility Limits for $\Delta T = 7,500$ s	319
5-7:	Visibility Limits for $\Delta T = 7,700$ s	319
5-8:	Central Path of TSE of 6 May 319	320
5-9:	Ten Minutes before Totality, 200 Metres above Sea Level	321
5-10:	Totality, 200 Metres above Sea Level	321

5-11:	Ten Minutes after Totality, 200 Metres above Sea Level	322
5-12:	Ten Minutes before Totality, at Sea Level	323
5-13:	Totality, at Sea Level	323
5-14:	Ten Minutes after Totality, at Sea Level	324
5-15:	Dusk in Mtskheta, Georgia	325
A-1:	Image of MS A-38	407
A-2:	Image of MS A-73	407
A-3:	Image of MS A-24	408
A-4:	Image of MS A-55	408
A-5:	Image of MS A-65	409
A-6:	Image of MS A-65	410
A-7:	Image of MS A-290	410
A-8:	Image of MS S-1463	411
A-9:	Image of MS H-1670	411
A-10:	Image of MS S-1245	412
A-11:	Image of MS A-85	412
A-12:	Image of MS A-1110	413
A-13:	Image of MS H-1441	413
A-14:	Image of MS A-504	414
A-15:	Image of MS A-84	414
A-16:	Image of MS A-67	415
A-17:	Image of MS A-306	415
A-18:	Image of MS A-442	416
A-19:	Image of MS A-581	416
A-20:	Image of MS Q-661	417
A-21:	Image of MS A-212	417
A-22:	Image of MS A-1058	418
A-23:	Image of MS A-1288	418
A-24:	Image of MS Q-125	419
A-25:	Image of MS Q-1543	419
A-26:	Image of MS Q-1543	420

A-27:	Image of MS S-30	421
A-28:	Image of MS H-1452	421
A-29:	Image of MS A-462	422
A-30:	Image of MS A-811	422
A-31:	Image of MS H-899	423
A-32:	Image of MS H-899	423
A-33:	Image of MS S-269	424
A-34:	Image of MS S-1163	424
A-35:	Image of MS S-1168	425
A-36:	Image of MS S-1218	425
A-37:	Image of MS S-1257	426
A-38:	Image of MS S-1619-[1]	426
A-39:	Image of MS S-4615	427
A-40:	Image of MS S-4615	427
A-41:	Image of MS S-5165	428
A-42:	Image of MS A-186-[1, 2, 3]	428
A-43:	Image of MS A-187-[1, 2]	429
A-44:	Image of MS A-456	429
A-45:	Image of MS S-174	430
A-46:	Image of MS S-1122-[2]	430
A-47:	Image of MS S-1122-[2]	431
A-48:	Image of MS S-1204	432
A-49:	Image of MS S-2570	432
A-50:	Image of MS S-2747	433
A-51:	Image of MS S-1358	433
A-52:	Image of MS S-44	434
A-53:	Image of MS S-161	434
A-54:	Image of MS S-161	435
A-55:	Image of MS S-161	436
A-56:	Image of MS S-161	436
A-57:	Image of MS S-161	437
A-58:	Image of MS S-161	438
A-59:	Image of MS Q-1499	439

A-60:	Image of MS S-1400	439
A-61:	Image of MS S-2916	440
A-62:	Image of MS A-399	440
A-63:	Image of MS A-459	441
A-64:	Image of MS A-1093	441
A-65:	Image of MS A-1487	442
A-66:	Image of MS Q-1053	442
A-67:	Image of MS Q-88	443
A-68:	Image of MS Q-89	443
A-69:	Image of MS A-873	444
A-70:	Image of MS S-4549	444
A-71:	Image of MS S-4549	445
A-72:	Image of MS A-1461	445
A-73:	Image of MS S-1252	446
A-74:	Image of MS H-2369	446
A-75:	Image of MS A-1354	447
A-76:	Image of MS A-317	447
A-77:	Image of MS Q-57	448
A-78:	Image of MS S-4788	448
A-79:	Image of MS H-1027	449
A-80:	Image of MS S-4801	449
A-81:	Image of MS S-280	450
A-82:	Image of MS Q-1464	450
A-83:	Image of MS Q-1359	451
A-84:	Image of MS Q-1359	451
A-85:	Image of MS A-430	452
A-86:	Image of MS A-77	452
A-87:	Image of MS A-434	453
A-88:	Image of MS A-631	453
A-89:	Image of MS A-806	454
A-90:	Image of MS A-1026	454
A-91:	Image of MS A-1132	455
A-92:	Image of MS A-1513	455
A-93:	Image of MS H-457	456

A-94:	Image of MS H-1283	456
A-95:	Image of MS H-2955	457
A-96:	Image of MS Q-611	457
A-97:	Image of MS Q-627	458
A-98:	Image of MS Q-741	458
A-99:	Image of MS Q-741	459
A-100:	Image of MS Q-867	459
A-101:	Image of MS Q-867	460
A-102:	Image of MS Q-884	460
A-103:	Image of MS Q-1493	461
A-104:	Image of MS S-114	461
A-105:	Image of MS S-287	462
A-106:	Image of MS S-2266-[2]	462
A-107:	Image of MS S-2397	463
A-108:	Image of MS S-2803-[3]	463
A-109:	Image of MS S-2803-[3]	464
A-110:	Image of MS A-883 (f. 10)	465
A-111:	Image of MS A-883 (f. 16)	465
A-112:	Image of MS A-883 (f. 17)	466
A-113:	Image of MS A-1084	466
A-114:	Image of MS A-1182	467
A-115:	Image of MS Q-570	467
A-116:	Image of MS Q-570	468
A-117:	Image of MS Q-755	469
A-118:	Image of MS Q-755	469
A-119:	Image of MS S-1144	470
A-120:	Image of MS S-1352	471
A-121:	Image of MS S-1582	471
A-122:	Image of MS S-2910	472
A-123:	Image of MS H-224	472
A-124:	Image of MS A-1508	473
A-125:	Image of MS Q-62	473
A-126:	Image of MS S-4	474
A-127:	Image of MS S-2	474

A-128:	Image of MS S-1146	475
A-129:	Image of MS A-287	475
A-130:	Image of MS A-1580	476
A-131:	Image of MS A-275	476
A-132:	Image of MS H-2368	477
A-133:	Image of MS Q-603	477
A-134:	Image of MS Q-603	478
A-135:	Image of MS A-1421	478
A-136:	Image of MS Q-586	479
A-137:	Image of MS Q-586	479
A-138:	Image of MS Q-1445	480
A-139:	Image of MS H-1093	480
A-140:	Image of MS S-14	481
A-141:	Image of MS A-1762-[6]	481
A-142:	Image of MS Q-338	482
A-143:	Image of MS S-1104	482
A-144:	Image of MS A-1366	483
A-145:	Image of MS Q-1254	483
A-146:	Image of MS Q-1254	484
A-147:	Image of MS A-464	484
A-148:	Image of MS A-1784-[2]	485
A-149:	Image of MS Q-297	485
A-150:	Image of MS H-920	486
A-151:	Image of MS S-4745	486
A-152:	Image of MS A-522	487
A-153:	Image of MS Q-1579	487
A-154:	Image of MS S-2629	488
A-155:	Image of MS S-2629	488
A-156:	Image of MS S-2865	489
A-157:	Image of MS Q-284	489
A-158:	Image of MS S-5237	490
A-159:	Image of MS S-46	490
A-160:	Image of MS A-291	491
A-161:	Image of MS Q-1536	491

A-162:	Image of MS Q-1256	492
A-163:	Image of MS Q-1605	492
A-164:	Image of MS Q-1605	493
A-165:	Image of MS A-556	493
A-166:	Image of MS A-610	494
A-167:	Image of MS A-1370	494
A-168:	Image of MS A-1776	495
A-169:	Image of MS H-494	495
A-170:	Image of MS H-1013	496
A-171:	Image of MS H-1092	496
A-172:	Image of MS H-1266	497
A-173:	Image of MS H-2411	497
A-174:	Image of MS H-2428	498
A-175:	Image of MS H-2578	498
A-176:	Image of MS H-3046	499
A-177:	Image of MS Q-351-[1]	499
A-178:	Image of MS Q-885	500
A-179:	Image of MS Q-885	500
A-180:	Image of MS Q-893-[3]	501
A-181:	Image of MS Q-893-[3]	502
A-182:	Image of MS Q-1145	502
A-183:	Image of MS Q-1328	503
A-184:	Image of MS Q-1473	503
A-185:	Image of MS Q-1504	504
A-186:	Image of MS S-1094	504
A-187:	Image of MS S-1412	505
A-188:	Image of MS S-1443	505
A-189:	Image of MS S-1603	506
A-190:	Image of MS S-1616	506
A-191:	Image of MS S-1616	507
A-192:	Image of MS S-2460	507
A-193:	Image of MS S-2460	508
A-194:	Image of MS S-2461	508
A-195:	Image of MS S-3234	509

A-196:	Image of MS S-3234	509
A-197:	Image of MS S-3726	510
A-198:	Image of MS Q-843-[1]	510
A-199:	Image of MS Q-843-[1]	511

LIST OF TABLES

2-1:	Georgian Records of Astronomical Observations	48
3-1:	Extended Works in Chapter 3	59
3-2:	Georgian Translations of Greek Works	60
3-3:	Astronomical Content in Georgian Manuscripts	61
4-1:	Signs in the Georgian Brontologion	295
4-2:	Solar Eclipse Predictions	296
4-3:	Lunar Halo Predictions	298
5-1:	Possible Clues for TSE of 6 May 319	310
5-2:	Local Circumstances of TSE of 6 May 319	315
5-3:	Changes in Assumed Values of ΔT	317
A-1:	Table of Easter Cycles in MS A-38	373
A-2:	Table of Easter Cycles in MS A-38	375
A-3:	Planetary Dimensions in MS A-65	376
A-4:	Table of 532-Year Easter Cycle in MS A-85	377
A-5:	Table of Easter Cycles in MS A-85	400
A-6:	Partial Table of Easter Cycles in MS A-620	401
A-7:	Partial Table of Easter Cycles in MS S-1700	404
A-8:	Partial Table of Easter Cycles in MS A-1487	404
A-9:	Partial Table of Easter Cycles in MS A-1513	405
A-10:	Partial Table of Easter Cycles in MS A-1513	405
A-11:	Partial Table of Easter Cycles in MS H-417	405
A-12:	Partial Table of Easter Cycles in MS S-252	406
A-13:	Partial Table of Easter Cycles in MS S-287	406
A-14:	Partial Table of Easter Cycles in MS A-1580	406

LIST OF MANUSCRIPTS

1.	MS A-38	84
2.	MS H-1350	88
3.	MS A-73	88
4.	MS H-2123	88
5.	MS H-2336	88
6.	MS H-2339	88
7.	MS A-24	88
8.	MS A-684	89
9.	MS A-55	89
10.	MS A-65	89
11.	MS A-108	101
12.	MS A-290	101
13.	MS S-2662	106
14.	MS A-257-[3]	106
15.	MS H-523	106
16.	MS H-1337	106
17.	MS H-1680	107
18.	MS S-1463	107
19.	MS S-3480-[1]	107
20.	MS A-222	107
21.	MS A-26	107
22.	MS A-496	107
23.	MS H-1349	108
24.	MS H-1670	108
25.	MS S-1245	108
26.	MS S-1383	108
27.	MS S-2574	108
28.	MS S-2953	108
29.	MS A-85	108
30.	MS A-718	130

31.	MS A-1110	130
32.	MS H-526	131
33.	MS H-527	131
34.	MS H-1332	131
35.	MS H-1441	131
36.	MS H-1802-[1]	131
37.	MS A-504	132
38.	MS H-1804	132
39.	MS H-1806	132
40.	MS H-1412	132
41.	MS H-1803-[1]	132
42.	MS H-1805	132
43.	MS Q-352	132
44.	MS S-5227	133
45.	MS S-312	133
46.	MS A-84	134
47.	MS A-67	134
48.	MS A-306	135
49.	MS A-442	135
50.	MS A-581	136
51.	MS A-616	136
52.	MS A-687	136
53.	MS A-696	136
54.	MS H-76	136
55.	MS H-538	136
56.	MS H-547	136
57.	MS Q-661	136
58.	MS S-1278	137
59.	MS S-3051	137
60.	MS A-212	137
61.	MS A-1058	137
62.	MS A-1288	138

63.	MS H-530	138
64.	MS H-545	138
65.	MS H-856	138
66.	MS H-889	138
67.	MS H-1356	138
68.	MS H-1440	138
69.	MS H-3004	139
70.	MS Q-125	139
71.	MS Q-189-[30]	139
72.	MS Q-254	139
73.	MS S-1354	139
74.	MS Q-1543	140
75.	MS S-30	140
76.	MS H-1452	140
77.	MS A-904	141
78.	MS A-69	141
79.	MS A-352	141
80.	MS A-378	142
81.	MS A-462	142
82.	MS A-620	142
83.	MS A-681	149
84.	MS A-685	150
85.	MS A-811	150
86.	MS A-1350	150
87.	MS A-1464	150
88.	MS A-1506	150
89.	MS A-1507	150
90.	MS H-88	150
91.	MS H-440	150
92.	MS H-534	151
93.	MS H-899	151
94.	MS H-916	151

95.	MS H-942	151
96.	MS H-1075	151
97.	MS H-2906	152
98.	MS H-3265	152
99.	MS Q-74	152
100.	MS S-269	152
101.	MS S-1163	156
102.	MS S-1168	156
103.	MS S-1218	156
104.	MS S-1257	156
105.	MS S-1619-[1]	157
106.	MS S-2577	157
107.	MS S-4615	158
108.	MS S-4941	158
109.	MS S-5091	158
110.	MS S-5094-[1]	158
111.	MS S-5095	158
112.	MS S-5096	159
113.	MS S-5165	159
114.	MS S-5167	159
115.	MS H-544	159
116.	MS A-125	159
117.	MS A-186-[1]	160
118.	MS A-186-[2]	160
119.	MS A-186-[3]	160
120.	MS A-187-[1]	160
121.	MS A-187-[2]	160
122.	MS A-456	160
123.	MS H-1044	160
124.	MS H-1432	160
125.	MS H-1685	160
126.	MS H-1700	161

127.	MS Q-131	161
128.	MS Q-175	161
129.	MS Q-189-[12]	161
130.	MS Q-226	161
131.	MS S-117	161
132.	MS S-174	161
133.	MS S-1122-[2]	162
134.	MS S-1204	162
135.	MS S-1256	163
136.	MS S-1323	163
137.	MS S-1359	163
138.	MS S-2570	163
139.	MS S-2601	164
140.	MS S-2747	164
141.	MS S-1358	164
142.	MS H-890	164
143.	MS A-939	165
144.	MS H-109	165
145.	MS A-1470	165
146.	MS S-44	165
147.	MS A-1007	165
148.	MS H-2082	166
149.	MS A-728	166
150.	MS S-161	166
151.	MS S-358	167
152.	MS A-1474	168
153.	MS A-1475	168
154.	MS S-1614	168
155.	MS A-637	168
156.	MS Q-1499	168
157.	MS S-1581	169
158.	MS S-1700	169

159.	MS S-3646	169
160.	MS S-1400	169
161.	MS S-4807	170
162.	MS Q-295	170
163.	MS S-542	170
164.	MS S-2916	170
165.	MS A-399	170
166.	MS S-2569	171
167.	MS S-64	171
168.	MS A-459	171
169.	MS A-1093	172
170.	MS A-538	172
171.	MS A-1487	173
172.	MS Q-53	174
173.	MS Q-1053	174
174.	MS S-1464	174
175.	MS H-348	174
176.	MS Q-88	174
177.	MS Q-89	174
178.	MS A-873	174
179.	MS S-4549	176
180.	MS A-1461	176
181.	MS S-1110	177
182.	MS S-1252	177
183.	MS H-2369	177
184.	MS A-1354	177
185.	MS A-317	177
186.	MS Q-58	177
187.	MS Q-59	178
188.	MS H-337	178
189.	MS H-641	178
190.	MS Q-57	178

191.	MS S-4788	178
192.	MS H-1027	178
193.	MS S-1222	179
194.	MS S-2576	179
195.	MS S-4801	179
196.	MS H-1315	179
197.	MS S-4966	180
198.	MS A-1106	180
199.	MS A-1117	180
200.	MS H-1340	180
201.	MS S-1593	180
202.	MS S-42	180
203.	MS H-2245	180
204.	MS H-111	180
205.	MS S-1743	181
206.	MS H-1003	181
207.	MS Q-638	181
208.	MS S-120	181
209.	MS S-280	181
210.	MS Q-97	181
211.	MS S-1179	181
212.	MS Q-1464	181
213.	MS S-272	182
214.	MS Q-1359	182
215.	MS S-1734	182
216.	MS A-430	182
217.	MS A-77	183
218.	MS A-434	183
219.	MS A-597	183
220.	MS A-631	183
221.	MS A-731	184
222.	MS A-773	184

223.	MS A-798	184
224.	MS A-806	184
225.	MS A-1026	184
226.	MS A-1132	185
227.	MS A-1212	185
228.	MS A-1405	185
229.	MS A-1502	185
230.	MS A-1513	185
231.	MS H-147	185
232.	MS H-148	185
233.	MS H-309	186
234.	MS H-366	186
235.	MS H-417	186
236.	MS H-457	186
237.	MS H-548	187
238.	MS H-850	187
239.	MS H-1259	187
240.	MS H-1283	187
241.	MS H-1656	187
242.	MS H-1675	188
243.	MS H-1692	188
244.	MS H-1882	188
245.	MS H-2115	188
246.	MS H-2204	188
247.	MS H-2280	188
248.	MS H-2357	188
249.	MS H-2358	188
250.	MS H-2795	189
251.	MS H-2796	189
252.	MS H-2955	189
253.	MS H-3013	189
254.	MS H-3192	189

255.	MS Q-3	189
256.	MS Q-124	189
257.	MS Q-126	190
258.	MS Q-225	190
259.	MS Q-291	190
260.	MS Q-292	190
261.	MS Q-611	191
262.	MS Q-625	191
263.	MS Q-627	191
264.	MS Q-659	191
265.	MS Q-741	191
266.	MS Q-815	192
267.	MS Q-824	192
268.	MS Q-867	192
269.	MS Q-884	195
270.	MS Q-957	196
271.	MS Q-966	197
272.	MS Q-1493	197
273.	MS S-67	197
274.	MS S-86	197
275.	MS S-114	198
276.	MS S-166	198
277.	MS S-178	198
278.	MS S-252-[2]	198
279.	MS S-255	198
280.	MS S-271	198
281.	MS S-287	199
282.	MS S-314	200
283.	MS S-1096	200
284.	MS S-1377	200
285.	MS S-1522	200
286.	MS S-1523	201

287.	MS S-1529	201
288.	MS S-1531	201
289.	MS S-1587	201
290.	MS S-2266-[2]	201
291.	MS S-2397	202
292.	MS S-2775	202
293.	MS S-2803-[3]	202
294.	MS S-3627	202
295.	MS S-3951	202
296.	MS S-4931	202
297.	MS S-4934	203
298.	MS A-883	203
299.	MS H-90	203
300.	MS A-889	205
301.	MS A-1084	206
302.	MS A-1182	206
303.	MS A-1414	207
304.	MS H-149	207
305.	MS H-1057	207
306.	MS Q-101	207
307.	MS Q-102	207
308.	MS Q-570	207
309.	MS Q-755	207
310.	MS S-1144	208
311.	MS S-1216	208
312.	MS S-1352	208
313.	MS S-1582	208
314.	MS S-2666	208
315.	MS H-2302	209
316.	MS S-2910	209
317.	MS H-212	209
318.	MS H-224	209

319.	MS S-4922	209
320.	MS S-175	210
321.	MS S-1177	210
322.	MS A-1508	210
323.	MS Q-62	210
324.	MS H-238	210
325.	MS H-503	210
326.	MS S-7	211
327.	MS S-3681	211
328.	MS S-235	211
329.	MS S-3	211
330.	MS S-13	211
331.	MS H-226	212
332.	MS S-4	212
333.	MS A-343	212
334.	MS H-934	212
335.	MS S-2	212
336.	MS S-1146	212
337.	MS A-287	212
338.	MS A-1580	213
339.	MS H-308	215
340.	MS H-2068	215
341.	MS S-85	215
342.	MS S-1473	216
343.	MS A-275	216
344.	MS H-2728	216
345.	MS S-3728	216
346.	MS S-4990	217
347.	MS H-398	217
348.	MS S-4871	217
349.	MS H-1235	217
350.	MS S-3279	217

351.	MS A-1567	218
352.	MS H-388	218
353.	MS H-2368	218
354.	MS H-1123	218
355.	MS Q-603	218
356.	MS S-3065	219
357.	MS A-1421	219
358.	MS H-2180	219
359.	MS Q-871	219
360.	MS A-6	220
361.	MS S-212	220
362.	MS S-4950	220
363.	MS Q-328	220
364.	MS Q-586	220
365.	MS Q-1445	221
366.	MS H-2718	221
367.	MS H-2764	222
368.	MS Q-477	222
369.	MS Q-94	222
370.	MS Q-245	222
371.	MS S-1460	222
372.	MS A-892	223
373.	MS A-984	223
374.	MS A-1051	223
375.	MS A-1127	223
376.	MS H-1093	223
377.	MS H-1735	224
378.	MS H-2415	224
379.	MS Q-142	224
380.	MS S-14	224
381.	MS A-1762-[6]	226
382.	MS S-1574	226

383.	MS Q-165	226
384.	MS Q-338	226
385.	MS Q-475	228
386.	MS S-4543	228
387.	MS S-19	228
388.	MS S-1292	229
389.	MS Q-281	229
390.	MS S-1104	229
391.	MS A-1366	229
392.	MS Q-1254	230
393.	MS A-464	230
394.	MS A-1784-[2]	230
395.	MS A-1632	231
396.	MS Q-297	231
397.	MS H-920	231
398.	MS S-1634	232
399.	MS S-4745	232
400.	MS A-522	232
401.	MS Q-1579	232
402.	MS H-1301	233
403.	MS S-1229	233
404.	MS S-1425	233
405.	MS S-2629	233
406.	MS S-2865	234
407.	MS S-5043	234
408.	MS A-736	235
409.	MS A-1260	236
410.	MS Q-284	236
411.	MS S-5237	237
412.	MS H-1302	238
413.	MS H-2049	238
414.	MS S-3189	239

415.	MS H-2897	239
416.	MS A-1080	239
417.	MS H-3005	239
418.	MS H-2817	240
419.	MS S-46	240
420.	MS A-291	240
421.	MS Q-1536	241
422.	MS Q-1256	241
423.	MS A-607	241
424.	MS H-107	241
425.	MS Q-1605	242
426.	MS A-556	242
427.	MS A-610	242
428.	MS A-1169	243
429.	MS A-1270-[14]	243
430.	MS A-1370	243
431.	MS A-1656	243
432.	MS A-1776	243
433.	MS H-7	244
434.	MS H-74	244
435.	MS H-94	244
436.	MS H-229	244
437.	MS H-252	244
438.	MS H-301	245
439.	MS H-428-[1]	245
440.	MS H-441	245
441.	MS H-463	245
442.	MS H-494	245
443.	MS H-554	245
444.	MS H-562	245
445.	MS H-563	246
446.	MS H-579-[1]	246

447.	MS H-616-[3]	246
448.	MS H-623	247
449.	MS H-735	247
450.	MS H-778	247
451.	MS H-831	247
452.	MS H-870	248
453.	MS H-1004	248
454.	MS H-1013	248
455.	MS H-1092	248
456.	MS H-1262	249
457.	MS H-1266	249
458.	MS H-2171	250
459.	MS H-2244	250
460.	MS H-2411	251
461.	MS H-2428	251
462.	MS H-2518	251
463.	MS H-2578	251
464.	MS H-2827	253
465.	MS H-2972	254
466.	MS H-2976	254
467.	MS H-3046	254
468.	MS H-3139	255
469.	MS H-3149	255
470.	MS H-3226	255
471.	MS H-3275	255
472.	MS H-3279	255
473.	MS H-3301	255
474.	MS Q-32	256
475.	MS Q-75	256
476.	MS Q-141	256
477.	MS Q-179	256
478.	MS Q-351-[1]	256

479.	MS Q-476	257
480.	MS Q-528	257
481.	MS Q-605	257
482.	MS Q-635	257
483.	MS Q-816	257
484.	MS Q-866	257
485.	MS Q-885	258
486.	MS Q-893-[3]	261
487.	MS Q-1145	261
488.	MS Q-1328	261
489.	MS Q-1473	261
490.	MS Q-1504	262
491.	MS S-97	262
492.	MS S-141	262
493.	MS S-245	262
494.	MS S-529	263
495.	MS S-1094	263
496.	MS S-1109	263
497.	MS S-1412	263
498.	MS S-1443	264
499.	MS S-1467	264
500.	MS S-1568	264
501.	MS S-1603	264
502.	MS S-1616	265
503.	MS S-2460	265
504.	MS S-2461	265
505.	MS S-2505	265
506.	MS S-2506	265
507.	MS S-2584	265
508.	MS S-2590	265
509.	MS S-2789	266
510.	MS S-3228-[3]	266

511.	MS S-3234	266
512.	MS S-3726	266
513.	MS S-4004	266
514.	MS S-4633	267
515.	MS S-5009	267
516.	MS S-5045	267
517.	MS S-5102	267
518.	MS S-5135	268
519.	MS H-1881	268
520.	MS H-2632	268
521.	MS Q-843-[1]	269
522.	MS Q-434	269
523.	MS A-807	269
524.	MS H-3293	270
525.	MS S-4404	270
526.	MS H-141	270
527.	MS H-1650	270
528.	MS H-1651	271
529.	MS H-1652	271
530.	MS H-1653	271
531.	MS H-2712	271
532.	MS H-2800	271

See also Table 3-3 (listing with century of production and astronomical content) and Appendix 7 (index arranged alphabetically by GNCM designation).

ABBREVIATIONS

A	Manuscript collection (fond) 'A' of the GNCM
A.D.	In the year of our Lord (<i>anno Domini</i>), same as 'common era' (C.E.)
A.M.	In the year of the world (<i>anno mundi</i>), years elapsed since the biblical creation of the world
b.	Born (year or century)
B.C.	Before Christ, same as 'before the common era' (B.C.E.)
c.	Approximately (<i>circa</i>), indicating an approximate period of time
C1	First contact of TSE
C2	Second contact of TSE
C3	Third contact of TSE
C4	Fourth contact of TSE
d.	Died (year or century)
f.	Manuscript folio page (plural 'ff.')
Fig.	Figure
fl.	Flourished (<i>floruit</i>) (period of individual's life, work)
E	Manuscript collection (fond) 'E', Institute of Oriental Manuscripts of the Russian Academy of Sciences, Saint Petersburg, Russia
GAM	Georgian astronomical manuscript (from Simonia et al. 2015A)
GNCM	Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts, Tbilisi, Georgia
H	Manuscript collection (fond) 'H' of the GNCM
JD	Julian date
LAST	Local apparent solar time
LE	Lunar eclipse
LMST	Local mean solar time
K	Kevanishvili manuscript (as listed in Kevanishvili 1951)
ME	Maximum eclipse
MS	Manuscript (plural 'MSS')
p.	Page (not folio page) (plural 'pp.')
PSE	Partial solar eclipse
r	Front (<i>recto</i>) side of manuscript folio
r.	Reigned (<i>rexit</i>) (duration of a sovereign's rule)

Q	Manuscript collection (fond) 'Q' of the GNCM
s	Seconds (for example, '7200 s')
S	Manuscript collection (fond) 'S' of the GNCM
Sin	Manuscript collection (fond) 'Sin' of the Sacred Monastery of the God-Trodden Mount Sinai, near Saint Catherine, Egypt
TT	Terrestrial Time, formerly known as Terrestrial Dynamical Time
TSE	Total solar eclipse
UT	Universal Time (UT1), Earth's rotational time
v	Reverse (<i>verso</i>) side of manuscript folio
ΔT	Delta T , the accumulated difference in seconds of UT and TT

Calendrical Notation

In the present study, unmarked years are generally A.D. ('anno Domini') unless followed by B.C. ('before Christ') or preceded by A.M. ('anno mundi'). Dates after 4 October 1582 until 2000 are generally given in 'Gregorian/Julian Calendar' format except when otherwise noted. Thus, 28/16 July 1851 means A.D. 28 July 1851 (Gregorian) and A.D. 16 July 1851 (Julian).

PREFACE

Background of Present Study

Conceptualisation of the present study began in March 2006. Keen to explore the history of astronomy in the Caucasus and having studied Georgian for several years,¹ I introduced myself via email to Professor Irakli Simonia of Ilia State University and sought his advice on suitable areas of research. Professor Simonia obliged and sent, amongst other things, photocopies of ff. 105–118 of MS A-620 of the Korneli Kekelidze Georgian National Centre of Manuscripts (GNCM) in Tbilisi, Georgia. Later, I received from him a transcript of Galaktion Kevanishvili's list of 'Georgian astronomical manuscripts'. This further encouraged me to review astronomical writings preserved in Georgian manuscripts.

Aware of Professor F. Richard Stephenson's decades-long work on applied historical astronomy, I also wondered about the extent to which Georgian written sources might include hitherto-unstudied astronomical data, such as observations of total solar eclipses (TSE),² sunspots, comets, and the like. At Professor Wayne Orchiston's initial suggestion, I investigated accounts of the TSE that King Mirian may have witnessed in the 4th century. With foundations for a larger study in place, I sifted through published catalogues of Georgian manuscripts, transcribed and translated a brontologion preserved in MS A-620, and looked into the possibility of whether accounts of the sudden darkening

¹ I began learning Georgian in 2003 with tutorials from Dr Paul Crego of the United States Library of Congress. In 2005, I enrolled in a conversational Georgian class taught by Professor Manana Kobaidze of the University of Malmo and in a follow-up intermediate class in 2008. In the summer of 2007, I spent four weeks at Indiana University's Summer Language Workshop, in the second-year Georgian class taught by Dr Nana Danelia, where I was fortunate to have access to the collection of Georgian material of the Herman B. Wells library of Indiana University. Along the way, I worked through (and wrote an English translation of) Kita Tschenkéli's two-volume *Einführung in die georgische Sprache*, which (in my opinion) remains the best introduction to modern Georgian. To gain a working knowledge of Armenian, I took a semester-long course in Classical Armenian taught by Professor Monica Blanchard at The Catholic University of America in the summer of 2011 and several classes in both Eastern and Western Armenian at the Armenian Virtual College (AVC).

² In 2006, I accompanied a group of British astronomers and 'umbraphiles' (eclipse-enthusiasts) to Antalya, Turkey, to observe, for the first time, a TSE. I was struck by how mesmerising and moving the experience was. A week later, I gave a brief talk on this observational experience at Odessa State University in the Ukraine. Six years later, in May 2012, I flew to Albuquerque, NM, to view an annular solar eclipse. And five more years after that, I went to the Isle of Palms outside of Charleston, SC, to watch – with many others – the Great American Eclipse of 2017.

of the sky purportedly witnessed by a 4th-century Georgian king could, in fact, be a record of an observation of a TSE.

In October 2009, I returned to Georgia after almost 20 years.³ I discussed possible doctoral research topics with Professor Simonia, who graciously invited me to stay with himself and his family, generously gave me a short list of manuscripts he deemed worthy of study, and put me in contact with Dr Buba Kudava, then director of the GNCM. During this trip, I familiarised myself with the workings of the National Parliamentary Library of Georgia, thanks in no small part to the kind assistance from Dr Maia Simonishvili. I was able to gather secondary literature and visit the city of Mtskheta, the ancient capital of eastern Georgia. I was also fortunate to meet Professor Timothy Grove, at the time a doctoral student researching Georgian astrological texts.

In January 2010, I was formally admitted as a Ph.D. student at James Cook University, Townsville, Australia. (In 2012, university officials disbanded JCU's Centre for Astronomy, through which my doctoral programme was administered; Centre for Astronomy staff arranged for their students to transfer to the University of Southern Queensland.) As I sifted through manuscript descriptions and read the related secondary literature, it became clear that there were less astronomical data than we initially had hoped for.

Therefore, we expanded our scope to Georgian cultural astronomy. In October 2014, I returned to Georgia for additional material. On the penultimate day of my trip, I was able to visit Mount Tkhoti, from where the Georgian king purportedly observed a sudden darkening of the sky and miraculous return of light in the 4th century. Upon returning home, I completed my survey of Georgian manuscripts and began to write up the findings.

³ In the spring of 1991 as a foreign exchange student in the USSR, the staff at the airport in Donetsk hustled me onto a crowded flight headed to what I assumed was my ticketed destination, Odessa, my host city. As our plane touched down on schedule an hour later, I spotted palm trees, an unfamiliar airport terminal, and a big, neon sign emblazing 'თბილისი'. This eldritch mix-up turned into my first-ever visit to the Republic of Georgia. It lasted just six days but coincided with the Georgian Independence Referendum on 31 March 1991, which was to serve just nine days later as the official basis for the Georgian leadership to declare the Republic of Georgia independent from the Soviet Union. (For a detailed account of the political situation during this period, see Slider 1991.)

In the summer of 2015, I met Dr John Graham, who in passing mentioned an exhibit he had seen on astronomical manuscripts housed at the GNCM and reported on Rustavi2, one of Georgia's main television stations.⁴ The following May in 2016, I made a third trip to Georgia. During a visit to the GNCM, I (almost literally) bumped into Dr Tamar Abuladze, one of Professor Simonia's collaborators on the aforementioned exhibit. Dr Abuladze generously gave me a copy of *Astronomical Manuscripts in Georgia (DVD)*, which has been incorporated into the present study as well. Finally, in September 2017, I travelled to Georgia one last time before submitting the thesis for formal examination the following year.

Organisation of the Present Study

The present study opens with two introductory chapters.⁵ In Chapter 1 (*Introduction*), I give a brief overview, present research questions and key findings, review relevant secondary literature, and discuss the methodological framework and research limitations.⁶ The literature review in Section 1.3 covers four topics: Georgian manuscripts preserving astronomical material (Section 1.3.1), Georgian cultural astronomy (Section 1.3.2), and prior scholarship relating to the two supporting case studies in Chapters 4 and 5 (Section 1.3.3 and Section 1.3.4, respectively).

Chapter 2 (*Historical astronomy of the Caucasus. Sources from Georgia and Armenia*) sets the scene with historical and cultural background, principal findings of the listing and review of astronomical manuscripts in Chapter 3, and examples of applied historical astronomy taken from Georgian and Armenian written sources.

Chapter 3 (*Review of Astronomical manuscripts. The Georgian manuscript collections of the GNCM*) is the core of the present study. Here, I chronologically list and review 532 Georgian manuscripts and translate into English excerpts from over 350 manuscripts for the first time (all translations are mine unless otherwise noted), on topics of cultural astronomy and applied historical astronomy. Also included are extended translations of

⁴ Website: [youtube.com/watch?v=MtQTK0NuHcY&feature=youtu.be](https://www.youtube.com/watch?v=MtQTK0NuHcY&feature=youtu.be), last accessed 14 March 2018.

⁵ Chapters 2, 3, 4, and 5 are preceded by abstracts, keywords, and lists of oral/poster papers.

⁶ When a historical person is mentioned for the first time, I give the dates of birth and death (if known) and at least one biographic reference. If these dates are unknown, I indicate the period in which the person lived or worked.

several works. These manuscripts were selected from the four main Georgian-language collections (fonds A, H, Q, and S) housed at the GNCM.

In Section 3.1, I offer an overview of the manuscripts presented over the course of the next four sections. Manuscripts from the Georgian collections of the GNCM dated to (as early as) the 10th – 16th century are listed in Section 3.2; 17th century in Section 3.3; 18th century in Section 3.4; and 19th – early 20th century in Section 3.5, followed by manuscripts that are undated or which were transferred to the other collections.⁷ For each manuscript, I give its overall characterisation (for example, 'compendium'), physical description, date of production based on published manuscript descriptions, type of script, name of copyist(s), and location within the manuscript of astronomically relevant content. The chapter ends with a brief review of these manuscripts in Section 3.6.

Two case studies follow. In Chapter 4 (*Case study in cultural astronomy. MS A-620: A Georgian brontologia*), I discuss a genre of prognostication literature known as brontologia ('thunder books') and translate a Georgian exemplar preserved on ff. 106r – 110v of MS A-620. I analyse the prognostications in terms of weather lore as well as the religious and cultural context in which the text was consulted and suggest that someone – copyist(s) or earlier redactor(s) – adapted the text for a specifically Georgian audience.

Chapter 5 (*Case study in applied historical astronomy. The legendary 4th-century total solar eclipse in Georgia: Fact or fantasy?*) is the second case study. I discuss the sudden onset of darkness witnessed during the day by King Mirian in ancient and later Georgian written sources as a possible record of an observation of a TSE.⁸ I describe the local circumstances of the TSE of 6 May 319, noting how both the earlier Latin and later Georgian accounts depict striking emotional responses reminiscent even today of observers of totality during a TSE. I use computer simulations to show how the TSE of 6 May 319 would have been visible to Mirian and his companions at their presumed location on Mount Tkhoti, near Mtskheta, the ancient capital of Georgia – but not necessarily to the townspeople in the valley below, an element of the story found in some of the later Georgian sources. If it is the TSE of 6 May 319 that the ancient and later

⁷ By earliest dated century. Thus, a manuscript dated to the '17th – 18th century' is listed in Section 3.3 (not Section 3.4).

⁸ Few historical eclipse records exist from the 4th century, so depictions of eclipses dating from this era, however tenuous, can be of use to applied historical astronomy.

written sources recount, then values of ΔT for 319, as currently derived, need not necessarily be revised. Moreover, the date of King Mirian's conversion would have been earlier than the conventionally accepted year of 324.

The present study draws to a close with conclusions, references, and appendices. In Chapter 6 (*Conclusions*), I summarise principal findings and suggest several areas for further investigation. (Concluding remarks also appear at the end of Chapters 2, 3, 4, and 5.) In *References*, I list primary and secondary works cited. In the *Appendices*, I produce translations and transcriptions of the tables found in the manuscripts reviewed in Chapter 3 (*Appendix 1*); images of manuscripts dated to the 10th – 16th (*Appendix 2*), 17th (*Appendix 3*), 18th (*Appendix 4*), and 19th – early 20th century (*Appendix 5*); notes to the review of Georgian manuscripts in Chapter 3 (*Appendix 6*); and an index of manuscripts listed alphabetically by GNCM designation (*Appendix 7*).⁹

⁹ Updates to the present study can be found at usq.academia.edu/Sauter.